

外国（地区）企业常驻代表机构 设立登记申请书

上海市工商行政管理局：

根据《关于外国企业常驻代表机构的登记管理办法》和《关于管理外国企业常驻代表机构的暂行规定》有关规定，现申请常驻代表机构设立登记，请予核准。同时承诺：所提交的文件、证件和有关附件真实、合法、有效，复印文本与原件一致，并对因提交虚假文件、证件所引发的一切后果承担相应的法律责任。

机 构 名 称 _____

首 席 代 表 签 字 _____

申 请 日 期 _____

上海市工商行政管理局制
[HTTP://WWW.SGS.GOV.CN](http://www.sgs.gov.cn)

现委托代理机构/拟设立机构人员_____代理/办理本机构设立事宜。

委托人_____

注：委托人为外国（地区）企业常驻代表机构似任首席代表。

代理人信息

代理机构		代理证复印件粘贴处
姓名		
代理证号		
联系电话		

拟设立机构申报人员信息

姓名		身份证复印件粘贴处
部门		
电话		

外国（地区）企业常驻代表机构设立登记 所需提交的文件、证件

序号	文件、证件名称
1	首席代表签署的《外国（地区）企业常驻代表机构设立登记申请书》（本表格）
2*	外国（地区）企业有权签字人签署的申请书，内容包括：该企业简况、设立常驻代表机构的目的、常驻代表机构的名称、派驻人员（首席代表、代表业务范围、驻在期限、驻在地址等
3*	外国公司的合法开业证明和银行资信证明
4*	常驻代表机构（首席）代表的任职文件
5*	驻在地址的使用证明和涉外办公场所证明
6*	审批机关批准文件
7	其它有关文件、证件

规范要求：

- 1、本申请书应用黑色或蓝黑色钢笔、签字笔填写，字迹应清楚。
- 2、以上文件除标明复印件外，应提交原件。
- 3、以上所提交的文件若用外文书写，需提交加盖翻译单位印章的相应中文译本。
- 4、第 2 项中的“企业简况”内容须包括外国（地区）企业名称、注册地址、联系电话、业务范围，董事长及总经理姓名等。审批文件应提交原件或有效复印件。行政审批被取消的事项毋需提交。
- 5、第 3 项外国（地区）企业所在国或地区的有关当局出具的合法开业证明应当经当地公证机关公证、并经中华人民共和国驻该国使领馆认证。
香港企业提交合法开业证明和该企业委任常驻代表机构人员的授权书应提交由香港的中国委托公证人出具的，并经中国法律服务（香港）有限公司审核签章转递，并附以附件确认本的证明文件。
外国（地区）金融、保险、证券类企业的资信证明为企业近三年年报，并需提交外国（地区）企业的章程及董事名单。
- 6、第 4 项未取得境外长期居留权的中国公民担任（首席）代表，还应提交其与中国政府指定的有关外事服务单位签署的劳务合同。
- 7、第 5 项驻在地址需为涉外办公楼。自有房产应提交产权证复印件；租赁房屋提交一年以上租赁协议原件及出租方的产权证复印件，同时还应提交房屋管理部门出具的房屋租赁备案证明原件供登记部门查验。以上不能提供产权证复印件的，提交能够证明产权归属的其它房屋产权使用证明复印件。
- 8、第 6 项适用于属于未取消审批的行业（如金融业、保险业、海运业、海运代理商、航空运输业等）申请人应当持审批机关的批准文件或证件向工商局申请登记。

外国（地区）企业常驻代表机构 申请登记事项

代表机构名称		电话	
驻在地址	_____区、县_____街道、乡镇	邮编	
	_____路_____弄_____号_____室		
驻在期限及登记证有效期			
首席代表		国籍	
代表			
批准设立机关			
批准日期		批准文号	
业务范围			
派驻机构情况			
名称			
国籍和地址			
董事长姓名			
电话		邮编	电子邮箱
经营范围			

外国(地区)企业常驻代表机构人员登记表

机构名称				照 片 (2张)
姓名		职务		
出生日期		性别		
国籍		来华时间		
护照或身份证号码				
护照或身份证签发日期		有效期		
在华居住地址				
联系电话				
<p>身份证明复印件粘贴处</p>				
<p>若为首席代表请在此签字_____ (备案)</p>				

注：本表不够可复印

登记机关审核意见

代表机构名称		电话			
驻在地址		邮编			
驻在期限及登记证有效期					
首席代表		国籍			
代表					
批准设立机关					
批准日期		批准文号			
业务范围					
派驻机构情况					
名称					
国籍和地址					
董事长姓名					
电话		邮编		电子邮箱	
经营范围					

审核意见

审核意见

审核人签字：

年 月 日

领证清单

注：领证人应为首席代表或其授权人。

注册号		核准日期	
登记证编号			
缴费数额		缴费收据号	
领证人	签字		
	日期		
	证件名称		
	证件号码		
发证人	签字		
	日期		
备注			

归档情况

送档人	
接档人	
送档日期	
备注	